

CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 18 juin 1987

La séance est ouverte à 11 heures.

Prières

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

PÉTITIONS

RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé): Monsieur le Président, conformément au paragraphe 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux pétitions nos 332-1980, 332-2283, 332-2424, 332-2441 à 332-2444 inclusivement, 332-2496 et 332-2573.

* * *

DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

PRÉSENTATION DU 6^E RAPPORT DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE CANADA-EUROPE

M. J. R. Ellis (Prince-Edward—Hastings): Monsieur le Président, conformément à l'article 101 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, le sixième rapport de l'Association parlementaire Canada-Europe.

PRÉSENTATION DU RAPPORT DE LA SECTION CANADIENNE DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

M. Dan McKenzie (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires des anciens combattants): Monsieur le Président, conformément à l'article 101 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, le rapport de la délégation de la section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth qui a participé à la visite annuelle de l'association en Grande-Bretagne du 6 au 22 mai 1987.

[*Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.*]

[Français]

COMITÉ DE SÉLECTION

PRÉSENTATION DES 22^E ET 23^E RAPPORTS DU COMITÉ PERMANENT

M. Scott Fennell (Ontario): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter les vingt-deuxième et vingt-troisième rapports du Comité permanent de sélection.

[Traduction]

Si la Chambre y consent, j'ai l'intention de proposer tout à l'heure l'adoption de ce dernier rapport.

[*Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.*]

[Français]

ADOPTION DU 23^E RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

M. Scott Fennell (Ontario): Monsieur le Président, si la Chambre y consent, je propose, appuyé par M. Lewis, que le vingt-troisième rapport du Comité de sélection présenté plus tôt aujourd'hui soit adopté.

M. le Président: La Chambre consent-elle à ce que l'honorable député présente cette motion.

Des voix: D'accord.

M. le Président: La Chambre a entendu l'énoncé de la motion. Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

* * *

PÉTITIONS

ON DEMANDE DES CHANGEMENTS AUX RÈGLEMENTS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Mme Thérèse Killens (Saint-Michel—Ahuntsic): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition signée par des résidents de la ville de Moncton (Nouveau-Brunswick) qui demandent des changements au règlement de la sécurité routière.

Les signataires croient que les ceintures de sécurité à l'arrière des voitures sont présentement inadéquates et que les souffrances des victimes de collisions d'automobiles peuvent être diminuées ou évitées.

Ils croient aussi que les coûts des soins médicaux peuvent être diminués et même éliminés.